

U ovom svesku Priloga povijesti otoka Hvara donosim samo četiri priloga. To je malo, ali smo u našoj ustanovi odavno navikli na skromnost — što ne bi bilo loše da resi i druge — pa nam je ta postala navika. Tako će biti očividno dok mi na Hvaru ne postanemo svjesni svoje individualnosti, što će jednom svakako doći i dati nam veće mogućnosti. Za sada nam stvari postaju značajne kada ih stručnjaci iz gradova ističu i dadu svoj placet. Mi se i tim zadovoljavamo, ali ne možemo biti posebno ponosni.

Međutim, ako je ovaj svezak malen sadrži dva priloga najisplativije vrste. Prvo su pjesme Tatjane Radovanović, izrazito talentirane pjesnikinje, Ivkove kćerke, nadahnute i pune ljubavi za zavičaj. Drugi prilog je briljantni esej dr. Tona Kovačevića o Ivanu Vučetiću, što nam pruža izvanrednu sliku vremena Vučetićevog djetinjstva u Hvaru, i predstavlja, osim biografije osobe kojoj je namijenjena, veoma živu, humanu i plastičnu sliku, duhoviti opis čovjeka i načina života na Hvaru (i Dalmaciji) onog vremena. Pisac nam odaje na elegantni način i pojedinosti iz ondašnjeg života i izvan naše zemlje. Treći prilog govori o veoma dragocjenoj zbirci Machiedo u Arheološkom muzeju u Splitu. Četvrti prilog se odnosi na kulturne prilike dijela naše obale kakve su bile 1914. godine, kada su te krajeve oslobodili Crnogorci. Tu su opisani i građani i osloboditelji, kulturni jedni i drugi.

NIKO DUBOKOVIĆ NADALINI

TATJANA RADOVANOVIĆ

Izbor iz pjesama

**Ča je dà je
Dà ječa je ...**

Ča je crno
Dà je bilo
Dà bi bilo
Ča se snilo
Ča je mrtvo
Dà je živo
Ča bolesno
Dà je zdravo
Dà je pravo
Ča je krivo

Ča je tuga
Dà je duga;
Dà se žali
Ča se ruža;

Dà je gôri
 Ča je dôli;
 Ča se mrzí
 Dà se voli!

Ča je lôkva
 Dà je vir;
 Ča je skândel
 Dà je pir;
 Dà je mir
 Ča je rat;
 Ča je dušman
 Dà je brat!
 Ča je lûpèž
 Dà je gost
 Ča je mejáš
 Dà je môst.

Dà je dan
 Ča je nôc;
 Di je namirit
 Dà je doç;
 Ča je itit
 Dà je moç.
 Dà je svitlost
 Ča i mrâk
 Ča je niko
 Dà je svak!

Dà je vrime
 Ča i sât;
 Ča se stâri
 Dà je stât.
 Da se leti
 Ča se gré;
 Da se ráða
 Ča se mrè;
 Ča je ništa
 Da je sve!

Vrime i Vrime

Jedvâ ča je nà svit zeni
 I do zna za ime
 S materinin mlikon je usisa
 Pogodît
 Ko je
 I kojo će vrime.

Levantara,
 Tremuntana,
 Garbin,
 Burin,
 Šiloko;
 Atento uho i oko!
 Kalada,
 Kurenat,
 Bava,
 Oseka,
 Plima,
 Bonaca,
 Fortuna,
 Mrak,
 Misec,
 Mina.

- - - - -
 Poti se i stina!

II.

Mala Gospa — Crna zima;
 Kandalòra — zima fora;
 Od po marča — sipa i komarča.

Sveti Ivan (svitnjak)
 Užega oganj;
 Užega i lito!

Kakova će bit intrada
 Ovega godišća?
 Hoćel bit prazan ol' pun?
 Sakun,
 Kašun,
 Lubenják,
 Barsa,
 I sito;
 Barili
 I ulišća;
 Kotal,
 Pitar,
 Gustírna,
 Kamenica
 I Badanj?